

1990  
2020 **30** años  
**GRAIN**



**GRAIN**  
**en 2020** Nuestras  
principales  
actividades

# Contenidos

Acerca de GRAIN .....	3
Revisión del año: reflexiones sobre los 30 años de GRAIN .....	4
Línea de tiempo de los 30 años de GRAIN .....	6
Corporaciones, poder y el sistema alimentario global .....	8
<i>Covid, corporaciones y el sistema alimentario global</i>	
<i>Comercio, agronegocios y luchas de poder</i>	
Acaparamiento de tierras y la lucha por la tierra .....	11
<i>Acaparamientos de tierra a punta de pistola</i>	
<i>La denuncia y resistencia contra los acaparamientos de tierra</i>	
El control de los pueblos sobre las semillas .....	14
<i>Las semillas, nuestra mejor defensa</i>	
<i>Sembrar semillas en distintas plataformas</i>	
Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática .....	17
<i>Impacto de la auditoría climática</i>	
<i>El vínculo alimentos-clima</i>	
Comunicaciones y divulgación .....	20
<i>Compartir el mensaje</i>	
<i>GRAIN en números durante el 2020</i>	
El equipo de GRAIN durante el 2020 .....	22
Tras bambalinas .....	24
Anexo: Publicaciones de GRAIN durante el 2020 .....	26
Webinars .....	29

# Acerca de GRAIN

GRAIN es una pequeña organización internacional, sin fines de lucro, que trabaja apoyando a campesinas, campesinos y agricultores en pequeña escala y a movimientos sociales en sus luchas por lograr sistemas alimentarios basados en la biodiversidad y controlados comunitariamente. Como organización que elabora recursos para los movimientos, nuestro rol es informar y ayudar a potenciar las organizaciones de base en todo el mundo para avanzar hacia la soberanía alimentaria.

Para lograr este fin trabajamos dos estrategias transversales: elaborar información y apoyar los movimientos.

Nuestro trabajo estratégico de información consiste en elaborar y difundir un análisis profundo de las tendencias globales en el sistema alimentario para informar sobre estrategias, desarrollar capacidades y fomentar cooperación y acción popular que enfrente al poder corporativo y recupere el control local sobre la producción, los mercados y el comercio de alimentos.

Nuestra labor de apoyo a los movimientos respalda de manera activa a los movimientos sociales que fomentan soberanía alimentaria y que crean sistemas alimentarios y agrícolas más diversos, flexibles y saludables y crea redes de apoyo entre ellos en todo el mundo.

Toda esta labor se organiza en cuatro áreas temáticas relacionadas:

- ➔ Corporaciones, poder y el sistema alimentario global
- ➔ Acaparamiento de tierras y luchas por la tierra
- ➔ Control de los pueblos sobre las semillas
- ➔ Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática



# Revisión del año:

## reflexiones sobre los 30 años de GRAIN

En lo que fue un año desafiante, pudimos seguir adelante realizando el trabajo que hacemos. Pensamos que fue importante en el contexto que actualmente enfrentamos. El Covid-19 trajo al primer plano interrogantes sobre el acceso, la limpieza, la calidad, disponibilidad y distribución de los alimentos. El sistema agro-industrial se enfrenta a la interrogante: ¿puede alimentar al mundo? GRAIN cree no lo hace y no puede hacerlo, ya que miles de millones de agricultores en pequeña escala continúan alimentando a la gran mayoría de las personas en nuestro planeta. Como las fallas y las deficiencias del sistema alimentario industrial son cada vez más obvias a la luz del cambio climático y de la pandemia global, GRAIN está convencido de que la soberanía alimentaria es una alternativa viable y formidable frente los agronegocios.

El 2020 fue el año del aniversario número 30 de GRAIN. Cuando estuvimos en cuarentena e intentábamos darle un sentido a lo que estaba viviendo el mundo, dedicamos un tiempo a reflexionar sobre la trayectoria de nuestro trabajo durante las últimas tres décadas.

Desde que fue creado en 1990, GRAIN creció mucho y su esencia ha cambiado muy poco. Lo que comenzó como una iniciativa apasionada y decidida de unos cuantos activistas en Europa, ha madurado hasta convertirse en una organización internacional sólida, diversa y descentralizada. En este periodo, las visiones y políticas de GRAIN no han flaqueado, sólo se han desarrollado de manera más profunda. Con ayuda de la retrospectiva, también podemos hacer un balance de algunas lecciones aprendidas y cambios que hemos emprendido, con la esperanza de que puedan ser útiles a otros.

Una importante lección fue cambiar nuestra atención central del sector público a las corporaciones. En la primera década, un gran cantidad de trabajo estuvo orientada hacia el debate de políticas a nivel internacional. Pronto nos dimos cuenta que había una gran brecha entre lo que se decidía en estas instituciones lejanas y lo que estaba ocurriendo en terreno. Al mismo tiempo, comprendimos que las corporaciones ya dictaban muchas de las políticas públicas. A comienzos de siglo, GRAIN comenzó a centrar más su atención en el papel y el impacto de las corporaciones, intentando entender y evidenciar cómo operan y desarrollando con nuestros aliados estrategias para enfrentarlas.

En este cambio, GRAIN se trasladó desde los circuitos de cabildeo a trabajar directamente con los movimientos sociales y de campesinos. Seguimos el ejemplo de los movimientos sociales y permanecemos conectados al contexto, en terreno, y comenzamos a vincularnos con movimientos que luchan contra los acuerdos comerciales, el acaparamiento de tierras y la crisis climática y promueven la agenda de la agroecología y de la soberanía alimentaria. En este proceso, GRAIN aprendió que los movimientos sociales deben permanecer firmemente en el liderazgo, mientras que grupos como GRAIN están para apoyarlos y ayudar a fortalecerlos.



*GRAIN ha crecido mucho, sin embargo su esencia ha cambiado muy poco durante las últimas tres décadas, fiel a sus políticas y al interés principal en las semillas desde sus inicios, ahora es un equipo internacional que produce recursos multimedia para las luchas de los movimientos sociales.*



Como reflejo de este cambio, después de nuestra primera década, llevamos a cabo un proceso de descentralización, mediante el cual GRAIN extendió sus raíces en todo el sur global. Esto nos ha permitido realizar un mejor trabajo con las organizaciones de la sociedad civil y de pequeños agricultores. Ahora nos hemos convertido en un colectivo, un equipo compuesto por un personal autónomo de 14 personas, repartidas en todo el mundo. Para nosotros, tener una combinación de personal con un mandato global para monitorear y cubrir las tendencias internacionales y un personal con un mandato regional, conectado profundamente con las luchas de base, además de un sólido apoyo en la coordinación, permite una productiva fertilización cruzada y nos mantiene con los pies en la tierra.

Contar nuestra historia nos vincula con la historia mayor de las luchas por la soberanía alimentaria. En la siguiente línea de tiempo, se puede ver cómo GRAIN creció desde ser un pequeño equipo de cabildeo en semillas en las agencias de las Naciones Unidas, con sede en Europa, a ser un colectivo internacional que apoya los movimientos de base. Para revisar los 30 años de esta línea de tiempo, [visiten nuestro sitio en internet.](#)

Apreciamos su continuo apoyo a GRAIN, a través de este tiempo de pandemia, de crisis climática y de abusivo poder de las corporaciones, en que la fuerza y flexibilidad de los movimientos sociales y la soberanía alimentaria han iluminado el camino.

1990  
2020 **30** años  
**GRAIN**

**2020**

La crisis del coronavirus pone un freno a las celebraciones y actividades del aniversario número 30. *Millones obligados a decidir entre el hambre o el Covid-19* muestra los aspectos importantes del sistema alimentario durante la pandemia.

**2018**

*Emisiones imposibles* es publicado por GRAIN e IATP en el cual se investiga sobre las 35 compañías más grandes del mundo, productoras de carne y lácteos, en conexión con la crisis alimentaria y climática.

**2016**

GRAIN ayuda a coordinar una alianza informal contra las plantaciones industriales de palma aceitera en África occidental y central.



**2011**

GRAIN recibe el premio Right Livelihood Award por todo su trabajo durante su existencia, con énfasis en nuestro logro en denunciar la nueva tendencia global del acaparamiento de tierras.

Foto: Right Livelihood Award



**2008**

*¡Se adueñan de la tierra!* Es la primera publicación que instala en la agenda política global los masivos negocios en tierras agrícolas.

**2007**

GRAIN participa en el comité organizador de la primera reunión de soberanía alimentaria de Nyeleni en Mali.

Foto: Nyeleni.org



**2004**

Bilaterals.org inaugura un sitio de internet colaborativo sobre comercio que GRAIN ayudó a crear.



**bilaterals.org**

**1996**

El año de la biodiversidad, GRAIN participa en eventos que incluyen la Cumbre Mundial de la Alimentación de FAO, donde la Vía Campesina introduce el concepto de la soberanía alimentaria.

Foto: Coordinación Europea de Vía Campesina



**2001**

GRAIN se descentraliza y comienza a publicar, sistemáticamente, en inglés, castellano y francés.

**1995**

Gran victoria: El Parlamento de la Unión Europea rechaza el patentamiento de la vida, después de años de campaña de GRAIN y de muchos otros.

**1990**

GRAIN es fundado el 16 de marzo, conformado por una directiva de seis personas y un equipo compuesto por dos.

# Corporaciones, poder y el sistema alimentario global



- ✓ Denunciamos el creciente poder corporativo actual sobre el sistema alimentario global.
- ✓ Investigamos cómo afecta el poder corporativo a los productores de alimentos en pequeña escala.
- ✓ Mostramos los vínculos entre el poder corporativo y la crisis alimentaria, el control de los recursos y las relaciones comerciales globales.

## Covid, corporaciones y el sistema alimentario global

El Covid-19 puede ser un virus nuevo, pero el contagio de enfermedades zoonóticas a los humanos, y las pandemias que originan no son algo nuevo. El sistema agro industrial, y en particular la producción industrial de animales, es un medio de cultivo para los virus y las enfermedades.

8 Uno de los primeros informes de 2020 cubrió la pandemia de la peste porcina africana. Cuando apareció el Covid-19 publicamos una editorial argumentado que los mercados de carne fresca (o “mercados húmedos”) no eran el origen, como muchos afirmaban, y apuntamos hacia las granjas fabriles como el candidato más probable. Un análisis más detallado brindó más evidencia acerca de que las granjas fabriles de animales son un factor crítico en la aparición y propagación de nuevos virus letales.



Una vez declarada la pandemia, investigamos sobre los “trabajadores esenciales” del sistema alimentario que estaban expuestos a un riesgo desproporcionado ante el virus. También son vulnerables a las medidas de contención como los cierres generalizados, debido

*La distribución solidaria de alimentos por el MST de Brasil fue una de las incontables medidas locales que se impulsaron alrededor del mundo, como respuesta a la crisis de Covid.*

a que los trabajadores informales y los inmigrantes son la gran mayoría de la fuerza laboral agrícola a nivel global y una gran parte de la fuerza de trabajo del comercio mayorista y minorista, la preparación y el reparto de alimentos en muchas partes del mundo. Millones enfrentan la decisión diaria entre el hambre o el Covid.

El Covid produjo nuevas brechas de vulnerabilidad y expuso las desigualdades estructurales ya existentes de la economía global. Documentamos cómo, mientras las personas estaban en cuarentena, las empresas de agronegocios siguieron operando de la manera usual, con ganancias y dividendos enormes, nunca antes vistos, para sus accionistas. Debido a las limitadas oportunidades para el activismo en las calles, llevamos nuestros gritos y demandas a las pantallas de todo el mundo: ¡Hay que establecer una cuarentena al Agronegocio!

## Comercio, agronegocios y luchas de poder

Durante el año, apoyamos a varios movimientos que trabajaron para impedir los acuerdos comerciales, denunciar la explotación de los agronegocios y llevar justicia a los trabajadores agrícolas.

- ➔ Con la publicación de más de 2 mil 500 artículos sobre negociaciones comerciales y campañas de la sociedad civil, en múltiples idiomas y el envío de un boletín informativo semanal a más de 10 mil suscriptores, el sitio de información para el activismo, [bilaterals.org](http://bilaterals.org) recibió la visita de más de 1 millón 500 mil visitantes únicos durante el año 2020.
- ➔ Desafortunadamente, los gobiernos firmaron el mega acuerdo comercial RCEP en noviembre de 2020, pero no antes de una campaña de una semana por parte de una coalición activista de Asia. Después de varios triunfos en 2019, como la eliminación de las cláusulas de la resolución de controversias inversionistas-Estados (ISDS), cláusulas de leyes de semillas (ver UPOV 91) en el RCEP y la renuncia de India al acuerdo, escribimos un pequeño artículo para reflejar el poder de los movimientos sociales.



*La Vía Campesina - India*

- Primero fueron los riesgos de un acuerdo de libre comercio con los Estados Unidos y después las nuevas leyes agrícolas los que pusieron a India en el centro de la atención. A fines del año, los campesinos de India realizaron una de las más grandes protestas en la historia de la humanidad, con decenas de miles de campesinos de toda India movilizadas durante meses. GRAIN publicó una carta de solidaridad con los campesinos indios y en contra de las leyes promulgadas para favorecer a los agronegocios y facilitar la corporativización de la agricultura en India.
- A partir de una investigación sobre los flujos de dinero como un elemento muy poderosos en la agricultura industrial, GRAIN publicó un informe acerca de cómo los fondos de capital privado empujan los agronegocios. De dónde proviene este dinero, hacia dónde va y quiénes se benefician, fue ilustrado en una infografía sobre el tema. Creemos que existe una oportunidad para informar y movilizar a los trabajadores, quienes son dueños del dinero, para responsabilizar a sus gobiernos y a los administradores de sus fondos y sacar este dinero de la agricultura y de las tierras agrícolas.
- Con mapas del imperio de la soja en América del Sur, el Atlas del agronegocio en el Cono Sur recopila experiencias, análisis, imágenes, investigación e inspiración. Un proyecto de Alianza Biodiversidad, el informe fue lanzado en agosto con un seminario público por internet, con más de 150 participantes, y ya ha sido descargado más de 10 mil veces, y lo han utilizado intensivamente muchos aliados en la región para crear conciencia, educar y movilizar.

PRESENTACIÓN VIRTUAL

**ATLAS DEL AGRONEGOCIO  
TRANSGÉNICO EN EL CONO SUR**

Monocultivos, resistencias y  
propuestas de los pueblos

**Viernes 28 de agosto  
18 hs (Argentina)**



Darío Aranda, Fernando Frank, Claudia Korol, Leonardo Melgarejo, Martha Irene Mamani, Lis García, Pablo Galeano

▶ Transmisión en vivo por el canal de Youtube de Biodiversidadla

Convocan Acción por la Biodiversidad y Huerquen Comunicación

# Acaparamiento de tierras y la lucha por la tierra



- ✓ Denunciamos el masivo asalto sobre las tierras cultivables fértiles por parte de los inversionistas, especuladores y agronegocios que está actualmente en desarrollo.
- ✓ Mantuvimos el acaparamiento de tierras en los primeros lugares de la agenda global.
- ✓ Desarrollamos alianzas y estrategias para detener el acaparamiento de tierras.

## Acaparamientos de tierra a punta de pistola

“Nos asaltaron y nos desalojaron con armas,” señala Florence Nasska de 60 años, residente de la aldea de Canaan en Uganda, que fue desalojada por Agilis Partners.

Después de cuidadosas visitas, entrevistas discretas, investigaciones a fondo y en profundidad y varias reuniones conjuntas, GRAIN, junto con African Food Sovereignty Alliance (AFSA) y Witness Radio, publicó un informe condenando el acaparamiento de tierras en Kiryandongo, Uganda. Este informe desenmascara los violentos desalojos de familias de sus fincas por parte de las empresas de plantaciones de propiedad extranjera, con valientes testimonios de parte de los afectados que confirmaron la propiedad y conexiones de las plantaciones.

El informe fue presentado en una conferencia de prensa pública realizada en cinco idiomas, transmitido en vivo en redes sociales, con representantes de la comunidad y organizaciones locales junto a más de 15 medios de comunicación.



El lanzamiento del informe fue sólo el comienzo: los autores del informe, aliados de 15 organizaciones y miembros de la comunidad de Kiryandongo han seguido teniendo reuniones con la Delegación de la Unión Europea para Uganda, la Oficina de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y representantes de diversas embajadas en Uganda. El testimonio también fue llevado a la Corte Suprema de Kiryandongo y al parlamento de Uganda, donde se ordenó una investigación sobre el acaparamiento de tierras. Debido a la participación de los medios en los medios de comunicación locales, como también [Reuters](#), este caso tuvo mayor visibilidad local e internacional. La esperanza es que este informe y el activismo relacionado ayude a llevar justicia y reparación a las comunidades agraviadas.

## Denunciamos y resistimos los acaparamientos de tierra

El acaparamiento de tierras, junto con el aumento de la concentración de la tierra, perjudica a los campesinos y daña a las comunidades locales, las que a menudo son desplazadas de sus casas en favor de los intereses de las plantaciones industriales y para beneficio de las corporaciones. La contribución de GRAIN, durante el año pasado, fue a través de la investigación, información y divulgación, así como la creación de redes, desarrollo de capacidades y desarrollo de estrategias junto a los aliados que trabajan para detener el acaparamiento de tierras y para mantener los territorios bajo el control de las comunidades.

- ✓ El acaparamiento de tierras se torna digital: las tierras públicas, las desocupadas y las de las comunidades son inscritas como propiedad privada en los registros de tierras – o son eliminadas por completo de los registros. [Este informe](#) investiga a cinco zonas de expansión de agronegocios y de inversiones en América del Sur y propone vías de resistencia para mantener las tierras indígenas, tradicionales y de comunidades campesinas, fuera de los dominios de la propiedad y el mercado – un importante elemento para preservar el medioambiente y la diversidad alimentaria y nutricional para toda la humanidad.
- ✓ El apoyo y las acciones legales contra la compañía de plantaciones Feronia y Socfin/Bolloré se transformó en una red, movilización virtual, [análisis crítico](#) y [trabajo de información](#).
- ✓ En el contexto del Covid-19, la Alianza Contra la Expansión de las Plantaciones Industriales de Palma Aceitera en África Occidental y Central, de la cual GRAIN forma parte, fue capaz de encontrar formas creativas de realizar visitas a comunidades en Liberia, Ghana y Camerún, además de un intercambio de mujeres entre Gabón y Camerún. La reunión regional de mujeres, como el encuentro anual de la Alianza, viró hacia un formato híbrido, entre local y en línea, con cerca de 200 participantes. La Alianza también documentó casos de abuso, explotación y negligencia de parte de las plantaciones de palma aceitera en medio de la propagación del Covid, [declarando su resistencia](#) a cómo los agronegocios industriales aumentan la crisis sanitaria y siguen beneficiando a sus accionistas, dejando vulnerables a las comunidades.

- ✓ Durante 2020, GRAIN continuó encendiendo las alarmas sobre el acaparamiento de tierras en Brasil: participó en una coalición internacional para combatir el acaparamiento de tierras en Brasil por parte de los fondos de pensión, dirigida por Rede Social; se publicó en forma conjunta [una actualización](#) sobre el impacto del acaparamiento de tierras llevado a cabo por el fondo de dotación de la Universidad de Harvard, [una denuncia](#) sobre la adquisición ilegal de tierras cultivables por parte de TIAA y Harvard, en la zona en riesgo ecológico de El Cerrado, en Brasil y un [estudio en colaboración](#) sobre la “Ley de Acaparadores de Tierras” de Brasil; y contribuyó a la Campaña de Defensa de El Cerrado, proporcionando información y apoyo en el proceso para visibilizar el daño social y ambiental. Las conclusiones de toda esta información son claras: los acaparamientos de tierras no sólo son un desastre financiero para los fondos de pensión sino que son un gran problema para las comunidades locales y el medioambiente.



*En mayo, Socfin/Bolloré realizó su reunión anual de accionistas. Junto con varias otras ONG europeas, ayudamos a planificar, preparar e implementar acciones en torno a estas reuniones en consultas con aliados en las comunidades afectadas. Esto incluyó el apoyo a las comunidades compartiendo y grabando testimonios en video, tanto de África como de Asia, para usar en una masiva transmisión por redes sociales el día de la reunión, y colocar a la compañía en el centro de la atención. Fue muy importante que los grupos de la alianza Socfin/Bolloré, la alianza africana de palma aceitera y parte de la comunidad camboyana afectada, que nunca estuvo conectada a ninguna de estas coaliciones, trabajaran en conjunto para lograr esto. Esto sirve para mostrar el poder de las redes y conexiones internacionales. Foto SOCFIN - Bolloré*

# El control de los pueblos sobre las semillas



- ✓ Resistimos las semillas corporativas y las leyes de propiedad intelectual.
- ✓ Denunciamos los niveles sin precedentes del control corporativo sobre las semillas y la presión por los OGMs.
- ✓ Apoyamos y fomentamos nuevos movimientos de conservación e intercambio de semillas.

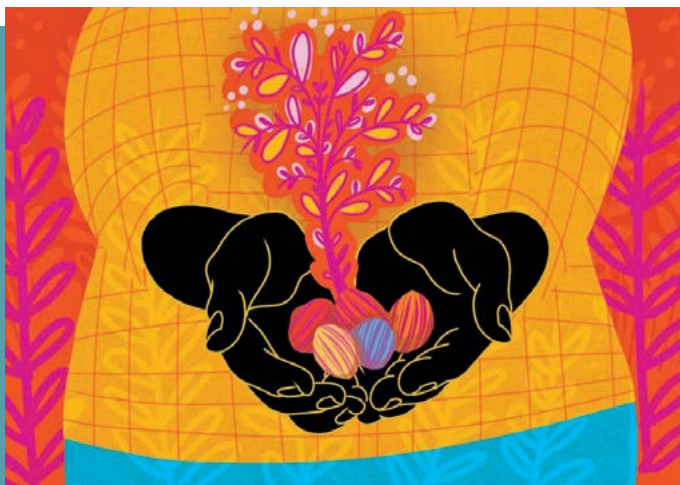
## Las semillas, nuestra mejor defensa

Ante la pandemia global, la crisis climática, los acuerdos comerciales y el control corporativo sobre la alimentación, la soberanía de las semillas es el cimiento para poder mantener un sistema alimentario biodiverso, adaptable y controlado por los pueblos. Las semillas son la clave para fortalecer las redes locales de alimentos y para la autodeterminación de campesinas y campesinos ante las garras de los grandes terratenientes y agronegocios. La pandemia afectó drásticamente nuestro trabajo en esta área, pero al mismo tiempo resaltó las estrategias activas de resistencia de las comunidades y los sistemas alimentarios locales.

Los Cuadernos de Biodiversidad para Defender nuestras Semillas, creado en colaboración con el Colectivo de Semillas de América Latina y Alianza Biodiversidad, es una serie de cuadernos que exploran las causas del control corporativo de las semillas, analizan en profundidad los tratados y convenciones de semillas más importantes y revisa la diferencia entre semillas certificadas y variedades nativas campesinas. Actualmente, estos cuadernos circulan ampliamente dentro de las redes y colectivos de semillas de la región y servirán

como material de capacitación en los seminarios de estrategias y desarrollo de capacidades y también serán la base para futuras versiones en formato multimedia.

*Colectivos latinoamericanos produjeron diversos materiales sobre semillas y agroecología. Ilustración por María Chevalier.*



Otras iniciativas en América Latina incluyen:

- ✓ Durante el encierro debido a la pandemia, en Brasil ayudamos a apoyar la iniciativa del Movimiento de Pequeños Agricultores (MPA) para armar y vender canastas de productos —se incluyó una copia de *Revista Biodiversidad* en portugués en cada canasto.
- ✓ En Argentina unimos acciones contra la aprobación de la primera semilla de trigo OMG, participando en la campaña [¡Con nuestro pan no!](#) que reunió a cerca de 6 mil partidarios de todo el mundo.
- ✓ En México formamos parte de la Red en Defensa del Maíz, la cual [creó un movimiento de resistencia](#) contra las leyes que extendían las leyes de propiedad intelectual sobre las semillas y contra el nuevo tratado de libre comercio Canadá-EUA-México y ayudamos a producir [documentos en defensa de los pueblos locales](#) para organizar y mantener la conservación de sus semillas y los métodos tradicionales de agricultura.



## Pusimos una semilla en distintas plataformas

Durante el año pasado, GRAIN participó en varios proyectos de multimedia y actividades de las redes relacionadas con las semillas:

- ✓ En abril apoyó la publicación de un artículo de prensa y un corto en vídeo sobre el [Día Internacional de la Semilla](#).
- ✓ Participó en la elaboración de dos películas distintas sobre semillas (ver [aquí](#) y [aquí](#)) y una publicación del [audio](#) de una conversación por internet.
- ✓ Realizó un curso en línea en español llamado Semillas en Resistencia.
- ✓ Preparó [un artículo](#) sobre la crisis de las langostas en África con Kenyan Peasants League para nuestra publicación hermana de España, la revista *Soberanía Alimentaria*, mostrando como la expansión de plantaciones uniformes y la destrucción de la biodiversidad son una de las causas.
- ✓ Colaboramos con una red de soberanía de semillas en Asia en un artículo acerca de por qué nos oponemos al Arroz Dorado, publicado



en *Independent Science News*, el cual generó en las redes sociales un debate y una reacción de partidarios a alto nivel del Arroz Dorado.

- ✓ Publicamos en conjunto con la red japonesa de semillas un [breve artículo](#) que demostró cómo los acuerdos comerciales transfieren el control sobre las semillas a las grandes corporaciones.



16 *Germinación del arroz Koshihikari, Japón. Foto: Koji Ishizuka*

- ✓ Apoyamos a una coalición emergente de grupos de Uganda para crear estrategias, luchar y hablar como una sola voz contra los cultivos genéticamente modificados, ayudando a organizar dos seminarios internacionales en internet.
- ✓ Ayudamos en el avance de esfuerzos a nivel regional en todo Asia para crear resistencia contra al Arroz Dorado y otros organismos genéticamente modificados, apoyando varios encuentros y seminarios por internet y la campaña anual contra el Arroz Dorado en agosto.



*Foto: Red Stop Golden Rice!*

# Soberanía alimentaria para combatir la crisis climática



- ✓ Llamamos la atención sobre el sistema agro industrial como el principal impulsor de la crisis climática.
- ✓ Ampliamos la mirada sobre la producción industrial de carne y los lácteos como los principales culpables.
- ✓ Propusimos la soberanía alimentaria y la agroecología como una parte importante de la solución.

## Impacto de la auditoría climática

A fines de 2019, GRAIN publicó la primera [auditoría climática](#), en la cual se calculó el aumento de las emisiones esperadas de gases con efecto de invernadero provenientes de los productos agrícolas del acuerdo comercial en negociación entre la Unión Europea (UE) y Mercosur, como también otros impactos ambientales, sociales y económicos, la deforestación, el aumento del uso de agroquímicos, los desplazamientos y la erosión. El informe se tradujo a varios idiomas y se usó ampliamente en Europa y en la región del Mercosur, referenciado tanto por la sociedad civil como por los gobiernos. A fines de 2020, pudimos ver que el acuerdo comercial no tenía el apoyo de los gobiernos locales para ser ratificado —y que la investigación de GRAIN ayudó con información al activismo en contra de este acuerdo comercial, alimentando y estimulando el debate.

17



*Una campaña de más de 100 organizaciones de la sociedad civil en Brasil sensibiliza sobre el agronegocio y la deforestación a raíz del acuerdo UE-Mercosur.*

## Ejemplos del uso y del impacto de la auditoría climática de GRAIN sobre el acuerdo comercial UE-Mercosur en el año 2020

Enero 2020: Estudio del grupo político EU Parliament Greens/EFA

Mayo 2020: Publicación de la visión/herramienta de movilización de Amigos de la Tierra Europa

Junio 2020: Informe de Misereor, Greenpeace y CIDSE

Julio 2020: Representantes del congreso nacional de Brasil y del Parlamento de la UE reciben el informe como documento de apoyo a la petición de la sociedad civil

Septiembre 2020: Informe oficial del gobierno francés

Septiembre 2020: Publicaciones en redes sociales del colectivo de organizaciones de la sociedad civil para detener el acuerdo comercial UE-Mercosur

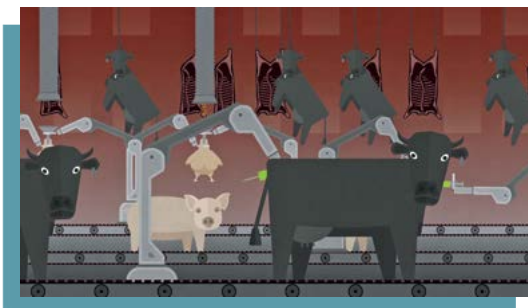
Octubre 2020: Informe oficial del Consejo Nacional de Comercio del gobierno sueco

Octubre 2020: El Parlamento de la UE rechaza simbólicamente el acuerdo comercial con el Mercosur, citando la implementación del acuerdo climático de París y otras preocupaciones ambientales en la resolución no vinculante

## Demostremos el vínculo entre el sistema alimentario y la crisis climática

Con la ayuda de mensajes multimedia se difundió el mensaje acerca del vínculo entre alimentos y clima y nuestras alianzas hicieron que nuestro trabajo fuera más fuerte:

- Un video de un cortometraje animado relaciona las emisiones de gases de efecto invernadero con las granjas fabriles ganaderas (ahora en 4 idiomas y visto más de 6 mil veces), acompañado de una versión como historieta.



- El curso anual en español por internet que vincula los sistemas industriales agrícolas y de producción de alimentos con la actual crisis climática, informa y alienta a los estudiantes a llevar a cabo acciones para abordar el problema a niveles local, nacional, regional e internacional.
- Nuestra iniciativa a largo plazo, con el Grupo ETC y La Vía Campesina (LVC), sobre la promoción y documentación de la agroecología en todo el mundo, reúne investigación, activismo y acciones en terreno para fortalecer la agroecología campesina.
- La alianza recientemente formada, Justicia Climática para África en todo el continente, es una plataforma para diversas iniciativas climáticas, donde GRAIN contribuye con material y análisis sobre el sistema alimentario.

- Una nueva serie de seminarios por internet junto con LVC y Africa Food Sovereignty Alliance (AFSA), Polli.Nation, entrega un enfoque multifacético a la idea de la agroecología campesina, centrado en la experiencia africana.
- La serie Conversaciones con los Campesinos describe cómo a los campesinos agroecológicos de África les fue mejor bajo condiciones de cuarentena durante la pandemia; fue transmitido en varias plataformas: una llamada por Zoom, Facebook live y la radio local.

“Ésta es una poderosa plataforma donde se comparten grandes ideas, de diferentes personas... Hay poder en el trabajo conjunto y en el logro de una meta común... en esta plataforma puedo ver que para los africanos es posible trabajar en conjunto. Esto es alentador.”  
Participante de Conversaciones con Campesinos, Zambia

- El encuentro de capacitación en agroecología en Costa de Marfil con capacitadores de Burkina Faso, Costa de Marfil y Mali, reunió los aspectos técnicos y políticos de la agroecología, proporcionando un espacio de intercambio y motivación para que campesinas y campesinos cambien los cultivos con fines comerciales por una producción agroecológica.



Foto: Eric Biantuadi, JVE Costa de Marfil

# Comunicaciones y divulgación



## Difundiendo el mensaje

Todas nuestras publicaciones son parte de nuestros esfuerzos continuos de comunicación y divulgación. Cada una es editada, traducida y publicada en nuestro sitio de internet, cuentas de redes sociales y a menudo a través de la lista de correos “[Novedades de GRAIN](#)”. A menudo coordinamos nuevas publicaciones

con nuestros aliados, como con nuestros donantes activos y contactos en los medios, para tener un mayor alcance.

El año pasado, nuestra presencia en internet fue crucial dada la falta de otras formas de distribución debido a la pandemia de Covid. Como se puede ver a partir de nuestro tráfico en internet, nuestro material alcanzó en internet un nivel de lectura sustancialmente mayor en el año recién pasado. También hemos hecho un esfuerzo para continuar diversificando nuestras traducciones, produciendo más material en portugués e hindi, entre otros.

Nuestro trabajo también estuvo en los medios de comunicación de masas tradicionales y alternativos, como también en publicaciones académicas y en redes de comunicación de muchas organizaciones de la sociedad civil. En los servidores de listas aparecen las referencias a nuestros artículos y boletines informativos, sitios de internet de publicación de opiniones y presentaciones de organizaciones aliadas. Lo cual es una gran cosa, considerando que nuestras publicaciones tienen la intención de informar y potenciar los movimientos sociales. También se escriben para mejorar la comprensión pública sobre las dinámicas del poder detrás del sistema alimentario global, de manera que cuando vemos nuestro material y a los miembros de nuestro equipo citados en medios de comunicación como [The Guardian](#), [Reuters](#), [Le Monde](#), [Telesur](#), [Bloomberg](#) y la [BBC](#), nos sentimos felices de que nuestro mensaje se esté difundiendo.

Este año, dadas las limitaciones para viajar y para realizar reuniones en persona, nuestro equipo también tuvo una gran presencia en los seminarios por internet. Nuestro equipo hizo diversas presentaciones en más de 40 conversaciones por internet sobre temas que abarcaron nuestras cuatro áreas programáticas. Muchas de estas presentaciones permanecen disponibles para ser vistas en internet, aumentando de esta manera la audiencia potencial para estos temas.



# El equipo de GRAIN durante el 2020



# Tras bambalinas



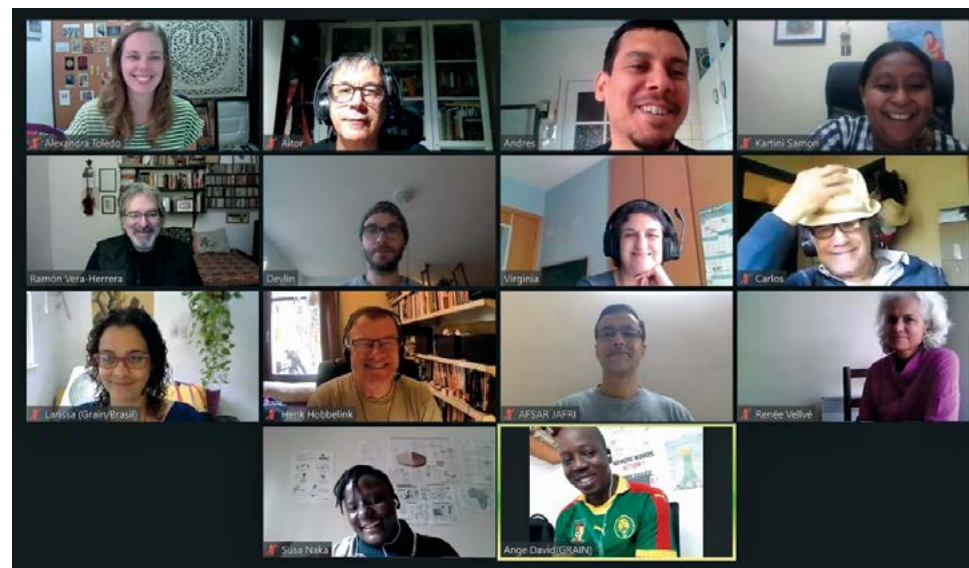
El año comenzó con la intención de ampliar y profundizar nuestro trabajo, ya que se cumplía el aniversario número 30 de GRAIN. Los planes para nuestras áreas programáticas sobre poder corporativo, semillas, tierra y clima estaban plenos de investigación, colaboración e invitaciones a participar en procesos de desarrollo de movimientos sociales en todo el mundo.

El nuevo contexto de la propagación global del Covid exigió que adaptáramos nuestros planes, las publicaciones y la ubicación del trabajo. Damos gracias a que GRAIN es, por diseño, un colectivo descentralizado y por años hemos coordinado nuestro trabajo a través de herramientas y comunicaciones virtuales. Aumentamos nuestras reuniones por Zoom, cambiamos nuestra reunión anual del equipo y el proceso de planificación a través de internet, establecimos el tele-trabajo desde las casas y mejoramos nuestros flujos de trabajo virtual. También damos gracias por el apoyo estable y la confianza de nuestros donantes. El equipo recaudador de fondos sostuvo múltiples conversaciones bilaterales con los donantes, participó en varios talleres y seminarios por internet y amplió nuestra base de donantes respondiendo a las invitaciones y oportunidades de financiamiento. También apoyamos los esfuerzos de recaudación de muchos aliados que enfrentaron dificultades en la situación actual. Para conocer más detalles de nuestra fuentes de financiamiento, [reviselas en nuestro sitio de internet](#).

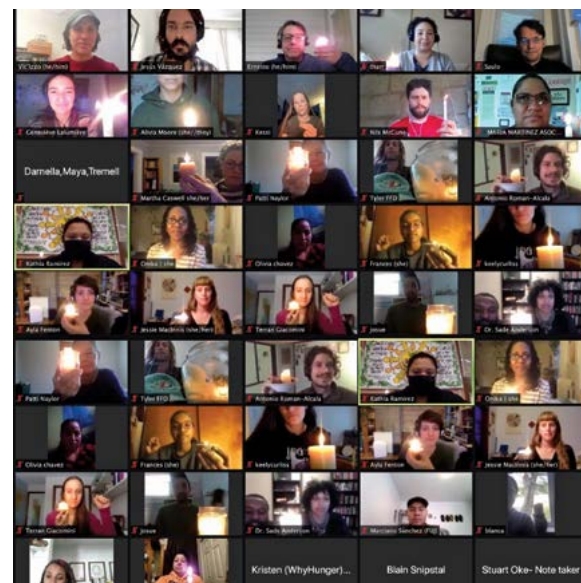
Por supuesto, las nuevas modalidades de trabajo han tenido un costo, tanto personal como colectivo. El equipo sufre una “fatiga de pantalla” por el aumento de horas en conferencias y video llamadas. La falta de reuniones en persona tensiona las comunicaciones. Y la imposibilidad de reunirse para movilizaciones masivas y otras acciones políticas directas, debilita la posibilidad de potenciar al movimiento social. En muchos casos, hemos visto a los gobiernos sacar ventaja de las medidas de encierro, para promulgar leyes y políticas nocivas.

Dado que debemos enfrentar estos desafíos en forma colectiva, continuaremos apoyándonos mutuamente, atentos a las condiciones e innovando estrategias de la mejor manera que podamos.

Queremos agradecer a todas las personas que han contribuido al trabajo de GRAIN y a los grandes movimientos sociales por la soberanía alimentaria en todo el mundo. Primero que todo, existe un Consejo de GRAIN que se reúne dos veces



al año y está en constante disposición para apoyarnos y asesorarnos. Además del equipo, diversas personas colaboran con GRAIN, en una capacidad u otra. Nos ayudan con el desarrollo en internet, traducciones, diseño gráfico, divulgación y más. Estamos muy agradecidos de su ayuda experta, compromiso y alianza. También agradecemos a nuestro diverso grupo de donantes que comparten nuestra misión y nos permiten autonomía y flexibilidad.



*Acción por Zoom de La Vía Campesina en apoyo de los agricultores indios.  
Foto : La Vía Campesina*

# Anexo: Publicaciones de GRAIN en 2020

GRAIN publicó más de 20 informes originales durante el 2020, a menudo en colaboración con aliados y casi todos traducidos a tres o más idiomas. Más abajo está la lista de nuestras publicaciones durante el 2020, organizada por área temática.

## Comunicaciones, divulgación y desarrollo organizacional

[GRAIN 2019: Informe de los aspectos más destacados](#)

[Video: Un viaje de 30 años acompañando la lucha por la soberanía alimentaria](#)

[30 años de GRAIN, las lecciones aprendidas](#)

## Corporaciones, poder y el sistema alimentario global

[Peste Porcina Africana: Un futuro cultivado en granjas industriales, una pandemia a la vez](#)

[Nuevas investigaciones sugieren que las granjas industriales, y no los mercados de productos frescos, podrían ser el origen del Covid-19](#)

[Ganancias por encima de todo: la compañía productora de cerdos más grande del mundo propaga la pandemia global](#)

[Millones obligados a decidir entre el hambre o el Covid-19](#)

[Los riesgos del TLC entre Estados Unidos e India para el sector agrícola indio](#)

[Atlas del Agronegocio Transgénico en el Cono Sur. Monocultivos, resistencias y propuestas de los pueblos](#)

[¿Qué significan los TLCs para las mujeres en África? Una revisión crítica del Área Continental Africana de Libre Comercio](#)

[Los señores de lo oscuro asaltan el granero : El capital privado hinca el diente en la agricultura](#)

## Acaparamiento de tierras y la lucha por la tierra

[El mal llamado Tren Maya : Acaparamiento multimodal de territorios](#)

[El acaparamiento de tierras de Harvard en Brasil es un desastre para las comunidades y una advertencia para los especuladores](#)

[Acaparamientos de tierra a punta de pistola : Desalojan violentamente a miles de familias de sus fincas en Uganda](#)

[Cercas digitales: cercamiento financiero de las tierras agrícolas en América del Sur](#)

[Ríos tóxicos La lucha por recuperar el agua acaparada por las plantaciones de palma aceitera en Indonesia](#)

[Del golpe político al saqueo de tierras en Brasil](#)

[En Brasil, las adquisiciones de tierras de TIAA y Harvard fueron declaradas ilegales](#)

## El control de los pueblos sobre las semillas

[Cuadernos de Biodiversidad para Defender nuestras Semillas](#)

[Trade deals handing Japanese seeds to multinational corporations](#)

## La soberanía alimentaria para combatir la crisis climática

[¿Qué tiene que ver la producción industrial de carne con la crisis climática? Versión en video](#)

[“¿Qué tiene que ver la producción industrial de carne con la crisis climática?” Edición historieta](#)

## Artículos en sitios de opinión en internet

[“Gates Ag One”: un empujón más para que los agricultores adopten la alta tecnología](#)

[Una resistencia social al RCEP desde las bases: los movimientos de la India muestran el camino](#)

[Hengfu \(Adiós, Hengfu\)](#)

[El acaparamiento de tierras por el agronegocio también se cobra vidas en América Latina](#)

[Las empresas piscícolas hacen un débil intento por resolver su gran problema de deforestación](#)

[GRAIN: 30 años con la lucha por la soberanía alimentaria](#)

[Unravelling the Socfin/Bolloré plantations, thanks to Profundo](#)

[¡Cargill lo sabía! Con el fin de maximizar sus ganancias, la compañía de agronegocios más grande del mundo puso en riesgo, de manera consciente, la salud de sus trabajadores durante la pandemia de Covid-19](#)

[Legalización del gran robo de tierras públicas en Brasil: agronegocio, deforestación y el caldero de futuras pandemias](#)

[¡Hay que establecer una cuarentena al Agronegocio!](#)

[“Business as usual” at Socfin and Bolloré...](#)

[Time to turn the tide on industrial animal farming: path towards post-pandemic sustainable food systems](#)

[Una mirada urgente al sistema alimentario industrial | Una investigación colectiva por abajo](#)

## Agro-imperialismo en tiempos de Covid-19

Los bancos para el desarrollo deben reconocer su responsabilidad en su perjudicial inversión en el Congo

El legado perenne de un proyecto poco conocido del Banco Mundial que le aseguró las plantaciones africanas a multimillonarios europeos

GRAIN extends its solidarity support to farmers protesting in Delhi, India

## Boletín Supermarket Watch Asia

#17: Los mercados de productos frescos no son responsables del nuevo brote del coronavirus

#18: Food retail in times of Covid-19

#19: Between free trade and local markets: Thailand's attempt to enter CPTPP negotiations meets opposition again

#20: International Street Vendors' Day and the need for collective struggle

## Revista Biodiversidad

#103 / 2020-1

#104 / 2020-2

#105 / 2020-3

¿Chanchos para China?

#106 / 2020-4

## Revista Soberanía Alimentaria

37. Los cuidados. Una mirada política y rural

38. Alimentación, de esencial a radical

39. El debate de las nuevas tecnologías

## Selección de seminarios web en los que participó el equipo de GRAIN, 2020

Título de seminario web	Fecha	Organizado por
<a href="#">América Latina: La ganadería insostenible y sus alternativas en tiempos de COVID-19</a>	14 de abril	Global Forest Coalition
<a href="#">Por que a culpa não é do morcego?</a>	16 de abril	Midia Ninja/Ecoinspiração
<a href="#">Webinario sobre impacto climático del acuerdo Mercosur - Unión Europea</a>	19 de mayo	Amigos de la Tierra España
<a href="#">El agronegocio transgénico en Paraguay</a>	20 de mayo	Acción por la Biodiversidad
<a href="#">Feminist Economy for life</a>	20 de mayo	World March of Women
<a href="#">Foro virtual "¿Qué hay detrás de los transgénicos? Tenencia de la tierra, agronegocio y rendimientos"</a>	4 de junio	Fundación Tierra de Bolivia
<a href="#">Debate on Cerrado</a>	5 de junio	Popular Forum of Nature
<a href="#">Transgénicos en Puerto Rico y Argentina</a>	11 de junio	Nada Santo sobre Monsanto y la organización Boricua de Puerto Rico (CLOC-VC Puerto Rico)
<a href="#">Conversatorio Vicentín y los debates en torno a la soberanía alimentaria</a>	24 de junio	Colectivo de Comunicación Huerquén
<a href="#">La ruta de la soya</a>	29 de junio	Revista Soberanía Alimentaria
<a href="#">Conversatorio Virtual: Semillas. Una disputa central para la soberanía alimentaria</a>	8 de julio	Rosa Luxemburg
<a href="#">India - US Free Trade Agreement: Nothing free about it!</a>	29 de julio	Indian Coordination Committee of Farmers' Movements - ICCFM
<a href="#">Conversatorio Virtual: Cerdos para China</a>	30 de julio	Huerquen comunicación en colectivo
<a href="#">Trade Deal between India and the US: What is on the menu?</a>	4 de agosto	TWN and IT for Change
<a href="#">US-India FTA</a>	5 de agosto	Indian Coordination Committee of Farmers' Movements - ICCFM
<a href="#">From Gates to your Plates</a>	5 de agosto	Stop Golden Rice Network

**AUDIENCIA PÚBLICA AUTOCONVOCADA**

**CON NUESTRO PAN NO TRIGO TRANSGENICO UN NUEVO EMERGENTE DEL AGRONEGOCIO**

Participan: científicos / colectivos de afectados / productores / organizaciones campesinas e indígenas

ORGANIZAN:  
▶ Colectivo Trigo limpio: Científicos Autoconvocados por la Salud y el Ambiente  
▶ Campaña Con Nuestro Pan No

AUSPICIAN:  
▶ Grupo de Trabajo CLACSO Ecología(s) política(s) desde el Sur/Abya-Yala  
▶ Grupo de Trabajo CLACSO Estudios Críticos del Desarrollo Rural

Viernes 18/12 15 Hs

En vivo por  
▶ youtube.com/CLACSOtv  
▶ facebook.com/CLACSO. Oficial  
▶ zoom (requiere inscripción previa)

CLACSO

Título de seminario web	Fecha	Organizado por
<a href="#">Soberanía Alimentaria y la Pachamama, Dignified Food with Identity - Ancestral Medicine in the framework of the Mathapi Apthapi Tinku 2020</a>	15 de agosto	Encuentro Regional Sikuri Mathapi Apthapi Tinku
<a href="#">El acuerdo con China para la cría industrial de cerdos para la exportación: 10 razones por las que no estamos de acuerdo y algunos ideas para el debate</a>	18 de agosto	Foro Nacional por un Programa Agrario Soberano y Popular
<a href="#">Presentación del Atlas de agronegocio transgénico en el Cono Sur</a>	28 de agosto	Acción por la Biodiversidad
<a href="#">Charla debate: La producción de cerdos para China, modelos en disputa</a>	1 de septiembre	Universidad Nacional de General Sarmiento
<a href="#">Luchas contra los extractivismos Aportes de la educación popular</a>	6 de septiembre	Pañuelos en Rebeldía
<a href="#">Video de la presentación de los cuadernos Biodiversidad para defender nuestras semillas</a>	8 de septiembre	Alianza Biodiversidad y Colectivo de Semillas de América Latina
<a href="#">Pig Farms in México and Argentina</a>	11 de septiembre	Grupo de Reflexión y Acción Ambiental Ana Zabalov
<a href="#">Class 4: environmental development x green economy</a>	22 de septiembre	Popular Brazil`s Project
<a href="#">Feminismes i defensa del dret a l'alimentació en temps de COVID: de Guatemala i Moçambic a Nou Barris</a>	29 de septiembre	campanya Sobirania Alimentària i SETEM Catalunya
<a href="#">TEACH IN: Stop University Land Grabs</a>	1 de octubre	Uprooted & Rising
<a href="#">Millennium Challenge Corporation: A threat to National Sovereignty</a>	2 de octubre	LVC South Asia and GRAIN
<a href="#">Impacts of the FTA between Mexico and the European Union</a>	2 de octubre	Transnational Institute
<a href="#">Saqueo, pobreza, contaminación y complicidades, Resistencias y alternativas</a>	12 de octubre	Mesa de Extractivismo
<a href="#">Nuevas miradas ante el Espectro Digital</a>	8 de octubre	Red Tecla (ETC Group and Alianza Biodiversidad and UCCSNAL)

Título de seminario web	Fecha	Organizado por
<a href="#">Regulating e-commerce platform</a>	19 de octubre	Vidhi Centre
<a href="#">Post-covid economic recovery: towards a green deal?</a>	21 de octubre	Grupo Carta de Belém
<a href="#">Shaping the Future of Food Markets in Africa:What kind of markets do we need for the transition to agroecology?</a>	27-29 de octubre	AFSA
<a href="#">Land regularization and pension funds</a>	29 de octubre	MST/Tricontinental Institute course
<a href="#">Fueling agro-industrial livestock production. Regional Webinar in Asia</a>	29 de octubre	Global Forest Coalition
<a href="#">VII Seminario Internacional Direitos Humanos e Empresas</a>	11 de noviembre	Homa Institute
<a href="#">Workshop in Defence of territories: presentation of Profits, privileges, control and repression. The systemic response to the pandemic</a>	20 de noviembre	Dirección de Etnología y Antropología Social of the Instituto Nacional de Antropología e Historia
<a href="#">Mooove over Cargill!</a>	20 de noviembre	National Farmers Union Canada
<a href="#">Food Sovereignty, Public Policies and Laws for the so-called Protection of Vegetal Varieties and UPOV</a>	27 de noviembre	Permanent Seminar on Kitchens and Food in México [VI Encuentro y Seminario Permanente de Cocinas de México]
<a href="#">Polli.nations Episode 1: Agroecology for Food sovereignty</a>	1 de diciembre	LVC and AFSA
<a href="#">Mudanças atuais nas leis de terras: do golpe político ao Golpe Fundiário</a>	17 de diciembre	CPT, GRAIN, ABRA and AATR
<a href="#">Audiencia Pública Autoconvocada</a>	18 de diciembre	Con nuestro pan NO





1990  
2020

**30** años  
**GRAIN**

Oficina de coordinación:  
Girona 25 ppal., 08010 Barcelona, España.  
Tel: +34 93 301 1381  
Email: [grain@grain.org](mailto:grain@grain.org)  
[www.grain.org](http://www.grain.org) | [twitter.com/grain\\_org](https://twitter.com/grain_org) | [facebook.com/GRAIN.org](https://facebook.com/GRAIN.org)  
[instagram.com/grain\\_org](https://instagram.com/grain_org)